FISAE
FERRETERIA INDUSTRIAL S.A.E.

ISO 9001:2015

E - COMMERCE | HERRAMIENTAS
INDUSTRIA | HOGAR

El Trabajador 168 I Asunción - Paraguay
Tels.: (595-21) 331 230 / 301 551
Casilla de Correo N° 22751
www.ferreteriaindustrial.com.py

TIMBRADO Nº 14533605
Fecha Inicio Vigencia 16/12/2020
Fecha Fin Vigencia 31/12/2021
RUC: 80021625 - 3

NOTA DE REMISION

Nº 001-001- 0008610

Nombre o Razón Social	INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGIA AGRARIA	RUC o CI Destinatario	80063744-5
Dirección (punto de partida)	PERON ESQUINA EL TRABAJADOR		
Dirección (punto de llegada)	RUTA MARISCAL ESTIGARRIBIA KM 48.5- CAACUPE		

Fecha inicio del traslado	26/02/2021	Fecha término del traslado	26/02/202
Marca vehículo de transporte	MITSUBISHI	Número de chapa	BKT 331
Nombre o Razón Social transportista		RUC transportista	
Nombre conductor	ROBERTO VILLALBA	C.I. conductor	3.782.736
Dirección del conductor	ASUNCION		

MOTIVO DEL TRASLADO (marque una sola opción, deberá usar un documento por cada motivo de traslado)

Venta	X	Importación		Traslado locales empresa		Emisor móvil		Exportación	
Consignación		Transformación		Exhibición		Compra		Devolución	
Reparación		Ferias		Otros (indique motivos no previstos)					
Comprobante de Venta									

Código	Cant.	Detalle de la Mercadería
	1	MOTO PULVERIZADOR DE ARRASTRE MARCA SR, BRASIL
	1	ENTABLONADORA DE ARRASTRE CON ABONADORA MARCA SR. BRASIL

Recibí(mos) Conforme(s) la(s) mercadería(s) que arriba se detalla(n)

Firma

Ing. Agr. MSc. Ramón Dávalos
Presidente General

Aclaración de Firma

Artes Gráficas Zamphiropolos S.A. • RUC 80003182-2 • Hab. Nº 1158 • Avda. Artigas esq. San Estanislao Nº 2.100 • 10 B • 50x4 • Nº 8501/9000 (12/20)

ORIGINAL (Blanco): Destinatari
DUPLICADO (Amarillo): Remiten
TRIPLICADO (Celeste): SE
CUADRUPLICADO (Verde): Transportist

SCL CONTRADE

SCL CONSULTORIA E NEGOCIOS INTERNACIONAIS

+55 49 3521 1894 / +55 49 9415 8565

File: 201208 1529
Code: 500C2511TX53489U

PROFORMA INVOICE

Importer/Shipper
FERRETERÍA INDUSTRIAL SAE (FISAE)
RUC 80021625-3
Avda. Perón esq. El Trabajador
Asunción, Paraguay
Tel: +595 981 767109
Contacto: Sr. Horacio

Consignee
FERRETERÍA INDUSTRIAL SAE (FISAE)
RUC 80021625-3
Avda. Perón esq. El Trabajador
Asunción, Paraguay
Tel: +595 981 767109
Contacto: Sr. Horacio

Notify Party
FERRETERÍA INDUSTRIAL SAE (FISAE)
RUC 80021625-3
Avda. Perón esq. El Trabajador
Asunción, Paraguay
Tel: +595 981 767109
Contacto: Sr. Horacio

Invoice No.
201208-1529
Date:
December 8th, 2020
P.O:
Validity:
December 20th, 2020

SHIPPING DETAILS

Delivery Time: 30-40 días
Gross Weight: en revision kg
Net Weight: en revision kg
Cubic Size: 0,000 m³
Ship Via: Por carretera

Total of Packages: 2,0 un
Shipping Place/Port: Fabrica - Brasil
Final Destiny: Asunción, Paraguay
Terms of Sale: EXW Brasil
Package Type: Not Applicable

Freight: Collect
Insurance: al cargo del importador
Terms of Payment: 100% en la confirmación
Currency: U.S. Dollars - USD
Country of Origin: Brazil

Item	Un	Qty	Full Description of Goods
1	un	1	Pulverizador de Turbina (atomizador) de Arrastre capacidad 500 litros, accionamiento por TDF con kit Manguera 60 metros de largo de alta presión con aspersores y enrollador en cada lado de la máquina. ***Marca: ADVENTIURE***
2	un	1	Entablonadora con abonadora, enganche en tercer punto del tractor, accionado por TDF, abonadora con capacidad para 315 kg de abono. ***Marca: SR IMPLEMENTOS***

We hereby certify that the information on this invoice is true and correct and that the contents of this shipment are such as stated above.

These commodities were exported from Brazil in accordance with the export administration regulations. Diversion contrary to Brazilian law is prohibited.

IMPORTER'S AGREEMENT SIGNATURE

Name:

Title:

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria
Tembiporupyahu Kokue Paraguái pegua Ñangarekoha

Instituto PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

ACTA DE RECEPCION

PARA USO EN LA RECEPCIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Nombre del Llamado	**"Adquisición de Implementos Agrícolas Proyecto KOPIA" ID 388.096**
Contrato Nº	**031/2020**
Proveedor	**FERRETERIA INDUSTRIAL**
Lugar y Fecha	**Ruta Mcal. Estigarribia Km 48.5 – CAACUPE** / / 26 FEB. 2021

Listado de Bienes y/o Servicios

N° de Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Presentación	Unidad de Medida	Cantidad
1	Moto pulverizador de arrastre	SR	Brasil	Unidad	Unidad	1
4	Entablonadora de arrastre con abonadora	SR	Brasil	Unidad	Unidad	1

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman el presente ACTA DE RECEPCION, en 3 (tres) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto.

Sara Sanabria
Ventas Públicas
Ferretería Industrial S.A.
RUC: 80021625-3

Representante PROVEEDOR
FERRETERIA INDUSTRIAL SAE
RUC: 80021625-3
Avda. Perón esq. Calle El Trabajador
(021) 301551 - (021) 331230
www.ferreteriaindustrial.com.py

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria
Dirección Gral. de Control de Gestión

Representante técnico del IPTA
Ing. Agr. MSc. Ramón Dávalos
Dirección General

Instituto PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

NOTA DA Nº 906/2020

Asunción, 16 de diciembre de 2020.-

Señores
FERRETERÍA INDUSTRIAL
Sr. Horacio Américo Di Pardo, Representante Legal
Teléfono: 331230/333450
Email: licitaciones1@fisae.com.py
República del Paraguay
Presente

REFERENCIA: CONTRATACION DIRECTA CD N° 19/2020 "ADQUISICION DE IMPLEMENTOS AGRICOLAS PROYECTO KOPIA" PLURIANUAL ID: 388.096

Me dirijo a Ustedes, dentro del marco de la referencia, a fin de solicitar los bienes consignados en la misma, de conformidad a todas las especificaciones técnicas y demás requerimientos detallados en la presente, con ***Presentación y Plazo según contrato.***

Ítem	Código de Catalogo	DESCRIPCION	Unidad	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	P. Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	21101802-9998	Moto pulverizador de arrastre, Tanque de polietileno de 400 litros de capacidad, Bomba de diafragma, portapicos con antigoteo y agitador hidráulico, versión turbina, Potencia del tractor: 45 a 75 Hp., Kit de manguera de alta presión con aspersores de 60 metros.	UNIDAD	UNIDAD	1	SR	BRASIL	39.500.000	39.500.000
4	22101502-9999	Entablonadora de arrastre con abonadora, N de cuchilla :20, Tipo de cuchilla: curvas tipo C, Profundidad de trabajo: 350 mm., Ancho de trabajo: 1.125 mm., Ancho total: 1780 mm., Potencia del tractor: 25 a 45 Hp. , Rotación del motor: 170-230 rpm., Capacidad de abonador: 300 Kg. De fertilizante granulado.	UNIDAD	UNIDAD	1	SR	BRASIL	47.500.000	47.500.000
TOTAL DEL PEDIDO									**87.000.000**

Para consultas y coordinación de entrega, favor comunicarse con Jefe de Departamento Adquisiciones y Suministros, ***Lic. Emilio Guillen al 021-582369/0981-249970.***

Sin otro motivo particular me despido atentamente

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria
Dirección Administrativa

Lic. Adalberto Espínola, Encargado de Despacho
Dirección Administrativa

Rodrigo Di Pardo
Representante Legal
Ferretería Industrial S.A.E.
RUC 80021625-3
16/12/2020.